



Máy giặt

Hướng dẫn sử dụng

MFK85-1401SK

MFK85-1401WK

MFK95-1401SK

MFK95-1401WK

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và thao tác cẩn thận theo những hướng dẫn trong này. Giữ lại hướng dẫn sử dụng để tham khảo hoặc phục vụ cho chủ sở hữu mới nếu thiết bị được chuyển nhượng hoặc bán.

MỤC LỤC

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN.....	3
■ Hướng dẫn về an toàn	3
CÀI ĐẶT	8
■ Mô tả Sản phẩm	8
■ Cài đặt	9
VẬN HÀNH.....	11
■ Khởi động nhanh.....	12
■ Trước mỗi lần giặt.....	13
■ Chắt tẩy rửa	14
■ Bảng điều khiển	15
■ Tự chọn	16
■ Chức năng khác.....	18
■ Chương trình	20
■ Bảng chương trình giặt	21
BẢO TRÌ	22
■ Vệ sinh máy	22
■ Xử lý sự cố.....	26
■ Thông số kỹ thuật.....	27
■ Sản phẩm.....	29

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

■ Hướng dẫn về an toàn

Để đảm bảo an toàn, bạn nên thực hiện theo các hướng dẫn này để giảm thiểu rủi ro cháy nổ, điện giật hoặc ngăn ngừa những thiệt hại về tài sản hay thương tích cá nhân

Giải thích biểu tượng:

Cảnh báo!

Ký hiệu này biểu thị tình huống nguy hiểm có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng

Thận trọng!

Ký hiệu này biểu thị tình huống nguy hiểm có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc gây thiệt hại cho tài sản và môi trường.

Chú ý!

Ký hiệu này biểu thị tình huống nguy hiểm có thể dẫn đến thương tích nhẹ.

Cảnh báo!

Điện giật!

- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải thay thế bởi Nhà sản xuất, đại diện dịch vụ hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

- Sử dụng các bộ ống mới được cung cấp kèm trong thiết bị, tránh tái sử dụng các bộ ống cũ.
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi bảo trì thiết bị.
- Luôn rút phích cắm của máy và tắt nguồn cấp nước sau khi sử dụng. Áp lực nước đầu vào tối đa bằng pascal. Áp lực nước đầu vào tối thiểu bằng pascal.
- Phích cắm điện phải cắm vào ổ cắm ba cực nối đất để đảm bảo an toàn. Kiểm tra cẩn thận và đảm bảo ổ cắm nối đất đúng cách.
- Các thiết bị điện nước phải được kết nối bởi kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn.

Rủi ro cho trẻ em!

- Các quốc gia EN: Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người khuyết tật, mất năng lực nhận thức, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng tủ lạnh nếu có giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng an toàn tủ lạnh và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được đùa nghịch với tủ lạnh. Không để trẻ em làm vệ sinh hoặc bảo dưỡng tủ lạnh mà không có sự giám sát của người lớn.
- Để xa tầm tay trẻ em
- Động vật và trẻ em có thể chui vào máy, cần kiểm tra trước khi sử dụng.

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

- Trong quá trình hoạt động, nhiệt độ cửa kính có thể tăng cao. Trong điều kiện phòng ẩm ướt, có khí nổ hoặc khí ăn mòn da, cần giữ trẻ em và vật nuôi cách xa máy trong quá trình vận hành.
- Tháo bu lông vận chuyển trước khi vận hành máy
- Đảm bảo ổ cắm an toàn và tránh xa tầm tay trẻ em

Nguy cơ nổ!

- Để tránh cháy hoặc nổ, không giặt và sấy các đồ dùng đã được giặt, rửa, ngâm hoặc nhúng vào các chất dễ cháy hoặc nổ (như sáp, dầu, sơn, xăng, chất tẩy nhờn, nước giặt khô, dầu hỏa, v.v.).

ⓘ **Thận trọng!**

Lắp đặt sản phẩm!

- Máy giặt này chỉ sử dụng trong nhà.
- Không che lấp các lỗ mở.
- Không nên lắp đặt máy giặt trong phòng tắm hoặc phòng có độ ẩm cao, cũng như các phòng có khí nổ hoặc xút.
- Chỉ có thể kết nối máy giặt với van đầu vào duy nhất và nguồn cấp nước lạnh. Sản phẩm có van đầu vào kép phải được kết nối chính xác với nguồn nước nóng và nước lạnh.

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

- Di chuyển tất cả các gói và bu lông vận chuyển trước khi sử dụng thiết bị, để tránh những thiệt hại nghiêm trọng.

Nguy cơ hỏng!

- Sản phẩm chỉ dành cho sử dụng tại nhà và chỉ được thiết kế cho hàng dệt phù hợp cho việc giặt bằng máy.
- Không ngồi trên nắp trên của máy
- Không dựa vào cửa máy.
- Thận trọng khi xử lý Máy giặt:
 1. Lắp đặt/ tháo gỡ bu lông bởi người có chuyên môn.
 2. Rút nước tích trữ ra khỏi máy.
 3. Lắp ráp máy cẩn thận, không giữ vào những bộ phận nhô ra trên máy trong khi nâng. Trong quá trình vận chuyển, không được cầm/ nắm cửa máy.
 4. Thiết bị nặng, cần vận chuyển cẩn thận.
- Xin đừng sử dụng lực quá mạnh khi đóng cửa. Nếu thấy khó đóng cửa, vui lòng kiểm tra xem quần áo được đưa vào hoặc sắp xếp cẩn thận chưa.
- Không nên giặt thảm.

Vận hành máy giặt!

- Để máy vận hành theo trình tự một vòng của toàn bộ quy trình mà không có quần áo bên trong.
- Vui lòng chọn chất tẩy rửa phù hợp sử dụng cho việc giặt bằng máy, đặc biệt là lồng giặt. Cấm các chất dễ cháy nổ hoặc độc hại, như xăng và rượu, vv

HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

- Các đồ vật sắc nhọn và cứng như đồng xu, trâm cài, đinh, ốc vít hoặc đá, vv có thể gây ra thiệt hại nghiêm trọng nếu vô tình cho vào máy giặt.
- Vui lòng kiểm tra nước bên trong lồng giặt, không mở cửa nếu vẫn còn nước.
- Cần thận bị bỏng khi máy xả nước giặt nóng.
- Không bao giờ đổ đầy nước bằng tay trong khi giặt.
- Sau khi chương trình hoàn tất, vui lòng đợi hai phút trước khi mở cửa.

Bao bì / Thiết bị cũ



Biểu tượng này biểu thị sản phẩm này không nên được xử lý cùng những chất thải khác. Để tránh ảnh hưởng đến môi trường hoặc sức khỏe con người, nên tái chế để thúc đẩy việc tái sử dụng tài nguyên vật liệu. Để trả lại thiết bị đã sử dụng của bạn, vui lòng liên hệ đến các điểm bán lẻ. Nhân viên sẽ hỗ trợ vận chuyển và tái chế thiết bị.



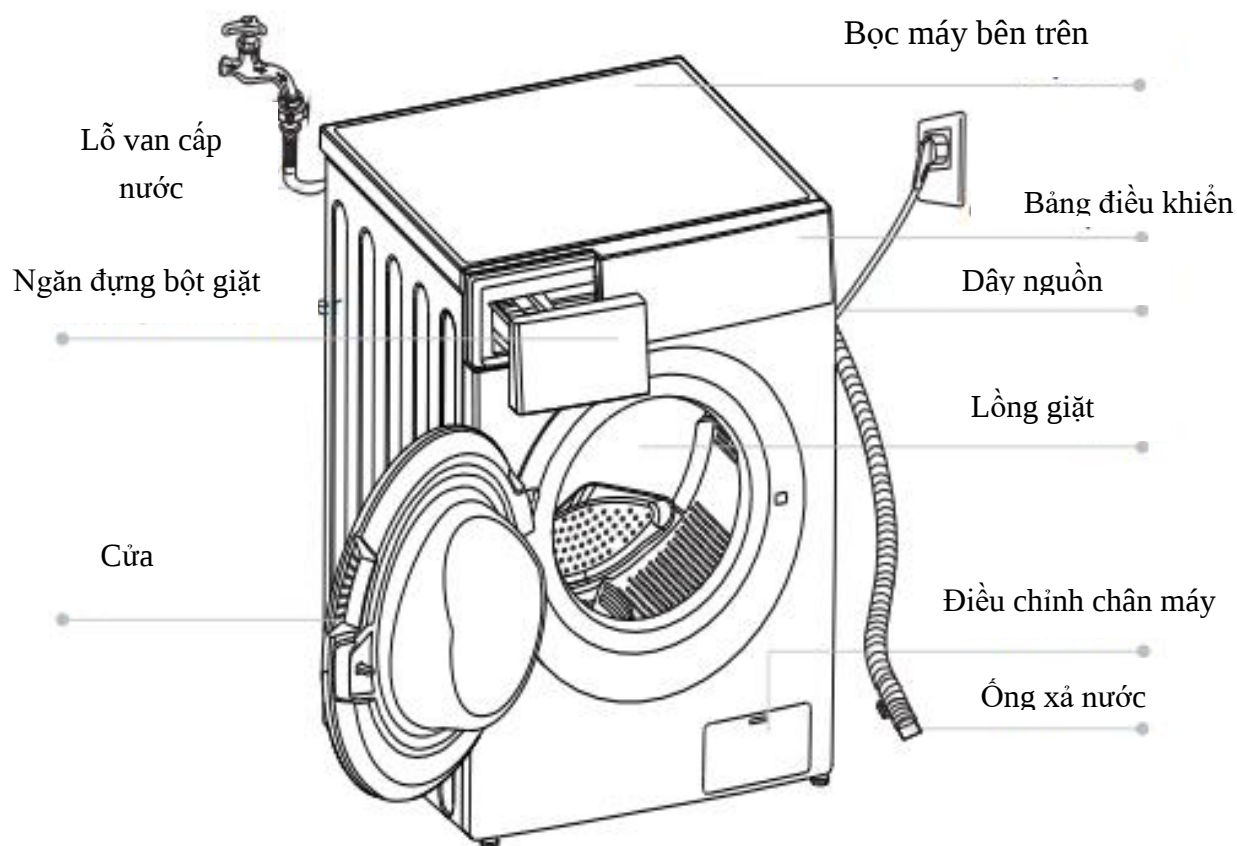
Cảnh báo!

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong nhà và các nơi khác như

- Khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác;
- Nông trại;
- Bơi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và môi trường dân cư khác;
- Môi trường kiểu giường ngủ và nhà ăn sáng;
- Khu vực sử dụng chung trong các khối căn hộ hoặc trong tiệm giặt ủi;

CÀI ĐẶT

■ Mô tả Sản phẩm



Chú ý!

- Các thông tin trong Sổ tay hướng dẫn sử dụng chỉ có tính chất tham khảo. Sản phẩm thực tế có thể khác.

Phụ kiện



Rắc cắm vận
chuyển

Cung cấp nước
lạnh

Cung cấp vòi
nước nóng (tùy
chọn)

Hỗ trợ ống xả
(tùy chọn)

Hướng dẫn sử
dụng

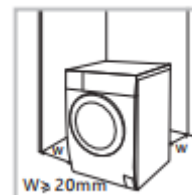
CÀI ĐẶT

■ Cài đặt

Khu vực cài đặt

⚠ Cảnh báo!

- Để sản phẩm cố định và vững chắc
- Đảm bảo rằng sản phẩm không đè lên dây nguồn



Vị trí thích hợp để lắp đặt thiết bị:

1. Bề mặt bằng phẳng, cứng và khô
2. Tránh ánh sáng mặt trời trực tiếp
3. Thông gió đầy đủ
4. Nhiệt độ phòng trên 0°C
5. Tránh xa các nguồn nhiệt như than hoặc gas.

Không bọc máy giặt

⚠ Cảnh báo!

- Vật liệu đóng gói (ví dụ: Phim, Xốp) có thể gây nguy hiểm cho trẻ em.
- Có nguy cơ gây nghẹt thở! Nên hãy để tất cả các bao bì cách xa trẻ em.



1. Tháo hộp các tông và xốp đóng gói.
2. Nhấc máy giặt lên và tháo bao bì ở đế máy. Gỡ bỏ các miếng xốp hình tam giác nhỏ, nếu không, đặt thiết bị xuống ở bề mặt bên, sau đó loại bỏ các miếng xốp nhỏ ở đế máy bằng tay.
3. Tháo băng dính bảo vệ dây cáp nguồn và ống xả.
4. Tháo ống đầu vào ra khỏi trống.

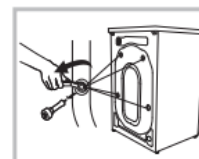
Tháo bu lông vận chuyển

⚠ Cảnh báo!

- Bạn phải tháo các bu lông vận chuyển khỏi mặt sau trước khi sử dụng sản phẩm.
- Bạn sẽ sử dụng các bu lông vận chuyển này khi di chuyển sản phẩm, vì vậy hãy cất giữ chúng ở nơi an toàn

Vui lòng thực hiện các bước sau để tháo các bu lông:

1. Nới lỏng 4 bu lông bằng cờ lê và sau đó tháo chúng ra.
2. Bịt các lỗ với phích cắm lỗ vận chuyển.
3. Cất giữ các bu lông vận chuyển đúng cách để sử dụng trong tương lai.

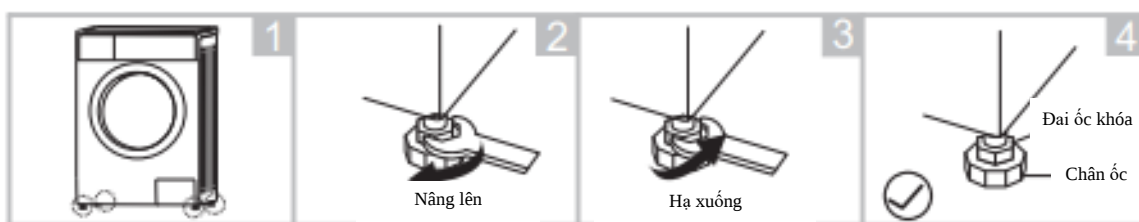


CÀI ĐẶT

Cân bằng máy giặt

⚠ Cảnh báo!

- Các đai ốc khóa trên cả bốn chân phải được vặn chặt vào vỏ.
- Kiểm tra xem chân có được gắn chặt vào máy không. Nếu không, xin vui lòng chuyển chúng đến vị trí ban đầu để thắt chặt các đai ốc.
 - Nới lỏng đai ốc khóa cho đến khi nó cố định với sàn nhà.
 - Điều chỉnh chân và khóa chúng bằng cờ lê, đảm bảo máy đứng vững.



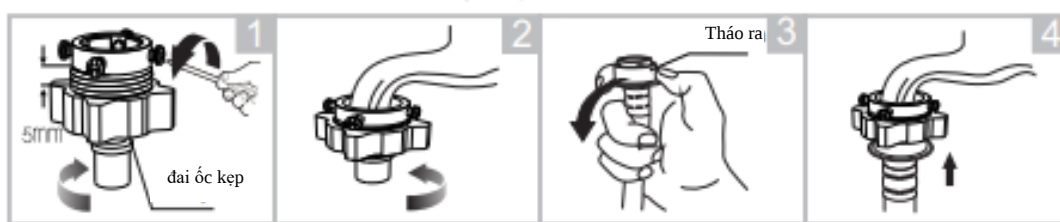
Kết nối ống cấp nước

⚠ Cảnh báo!

- Để tránh rò rỉ hoặc mất nước, hãy làm theo các hướng dẫn trong chương này!
- Không để xoắn, đè lên, sửa đổi hoặc cắt vôi cấp nước đầu vào.
- Đối với kiểu máy trang bị van nóng, hãy kết nối với vòi nước nóng bằng vòi cấp nước nóng. Việc tiêu thụ điện sẽ tự động giảm cho một số chương trình.

Kết nối đường ống đầu vào như được chỉ định, có hai cách để kết nối đường ống đầu vào.

- Kết nối giữa vòi thông thường và vòi đầu vào.



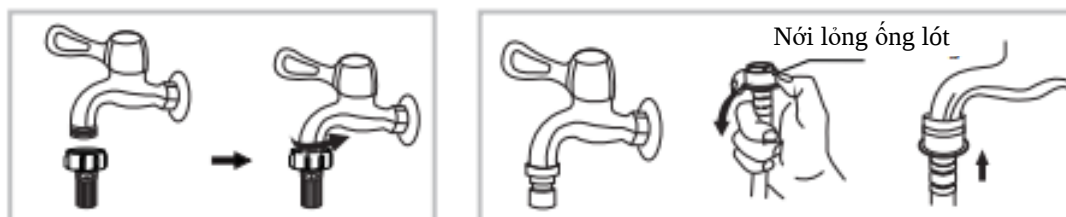
Nới lỏng đai ốc

Kẹp chặt đai ốc

Nhấn ống lót trượt

Kết nối hoàn thành bốn bu lông chèn ống đầu vào vào vào chân kết nối

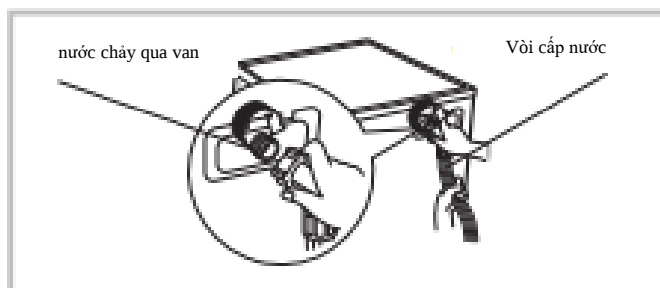
- Kết nối giữa vòi vít và vòi đầu vào.



Vòi có đường ren và ống đầu vào **CÀI ĐẶT**

Vòi đặc biệt cho máy giặt

Kết nối đầu kia của ống đầu vào với van đầu vào ở mặt sau của máy và siết chặt ống theo chiều kim đồng hồ.



Ống thoát

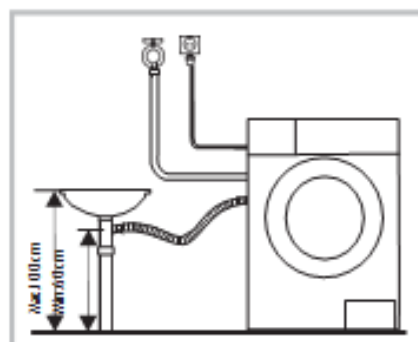
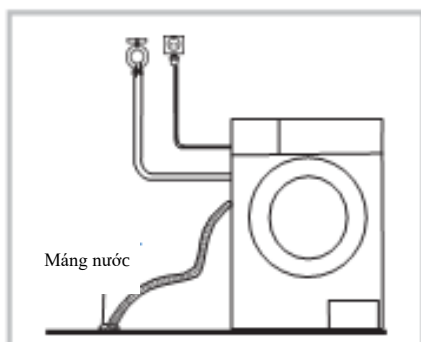
⚠ Cảnh báo!

- Không để xoắn hoặc kéo ống thoát nước.
- Lắp đặt ống xả đúng cách, nếu không có thể làm rò rỉ nước.

Có hai cách để đặt đầu ống thoát nước:

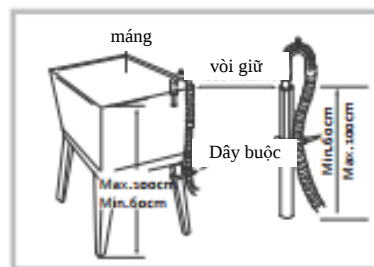
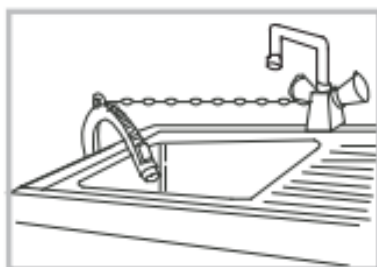
1. Đặt nó vào máng nước.

2. Kết nối nó với ống thoát nước nhánh của máng.



Chú ý!

- Nếu máy giặt có hỗ trợ ống thoát nước, vui lòng lắp đặt nó như sau



⚠ Cảnh báo!

- Khi lắp đặt ống xả, hãy cố định nó bằng dây.
- Nếu ống xả quá dài, không được buộc vào máy giặt vì nó sẽ gây ra tiếng ồn bất thường.

VẬN HÀNH

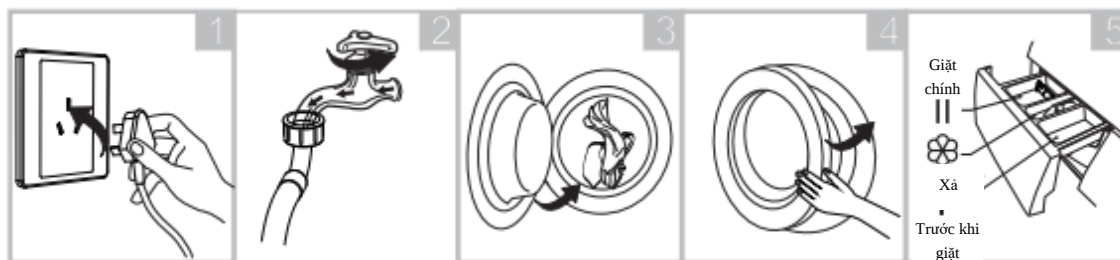
■ Khởi động nhanh



Thận trọng!

- Trước khi giặt, hãy chắc chắn rằng máy giặt được cài đặt đúng cách.
- Trước khi giặt lần đầu, máy giặt phải được vận hành một vòng của toàn bộ quy trình mà không có quần áo như sau

1. Trước khi giặt



Cắm điện

Mở vòi

Cho quần áo

Đóng cửa

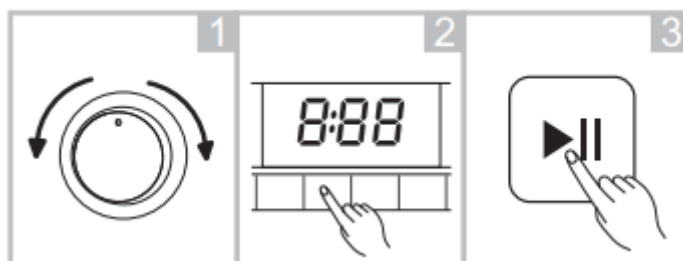
Thêm bột giặt



Chú ý!

- Bột giặt cần được thêm vào “ô I” sau khi chọn chế độ giặt trước đối với máy giặt cho chế độ này.

2. Trong khi giặt



Chọn chương trình

Chọn chức năng

Khởi động

Hoặc mặc định



Chú ý!

- Nếu chọn chế độ mặc định, thì thực hiện 2 bước.

3. Sau khi giặt

Chọn “Kết thúc”

VẬN HÀNH

■ Trước mỗi lần giặt

- Điều kiện hoạt động của máy giặt phải là (0-40)°C. Nếu dưới 0 °C, van đầu vào và hệ thống thoát nước có thể bị hỏng. Nếu máy được thiết đặt trong điều kiện 0°C trở xuống, thì nên chuyển sang nhiệt độ môi trường bình thường để đảm bảo ống cấp nước và ống thoát nước không bị đóng băng trước khi sử dụng.
- Vui lòng sử dụng nước giặt không tạo bọt hoặc ít tạo bọt thích hợp để giặt máy đúng cách.



Kiểm tra mác



Lấy hết các vật dụng trong túi ra



Buộc các dây dài vào hoặc kéo khóa hoặc cài cúc vào



Cho quần áo nhỏ vào trong túi



Làm phẳng quần áo và lộn ra ngoài



Chia quần áo theo loại vải

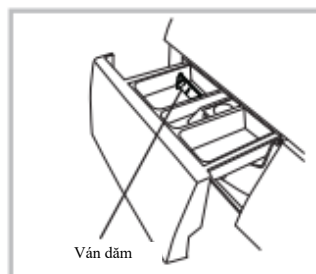
⚠ Cảnh báo!

- Khi giặt một bộ quần áo, có thể dễ dàng gây ra độ lệch tâm lớn và báo động do mất cân bằng lớn. Do đó, nên thêm một hoặc hai chiếc quần áo nữa để giặt cùng để việc thoát nước có thể được thực hiện trơn tru.
- Không giặt quần áo bằng dầu hỏa, xăng, cồn và các vật liệu dễ cháy khác.

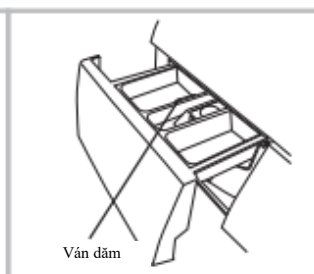
VẬN HÀNH

■ Chất tẩy rửa

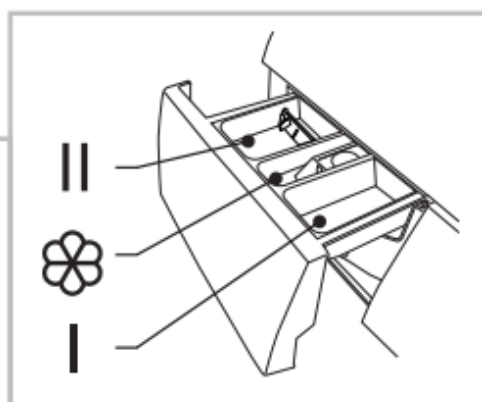
- I Cho bột giặt trước khi giặt
- II Bột giặt lúc giặt chính
- ☼ Nước xả



Nước giặt



Bột giặt



Kéo ngăn để nước giặt

⚠ Cảnh báo!

- Chỉ cần thêm chất tẩy rửa vào “ngăn I” sau khi chọn chế độ giặt trước đối với các máy có chức năng này.

Chương trình	I	II	☼	Chương trình	I	II	☼
Vải cotton	☐	☒	☐	Vải len		☒	☐
Vải tổng hợp	☐	☒	☐	Vải mỏng		☒	☐
Vải lẫn	☐	☒	☐	Giặt nhanh 15'		☒	☐
Ga trải giường	☐	☒	☐	Vải cotton không phai màu		☒	☐
Đồ trẻ em	☐	☒	☐	Chi sấy khô			
Vải màu		☒	☐	Giặt 1 tiếng		☒	☐
Vệ sinh lồng giặt							
Chi vắt							
Xả và vắt			☐				

● Bắt buộc

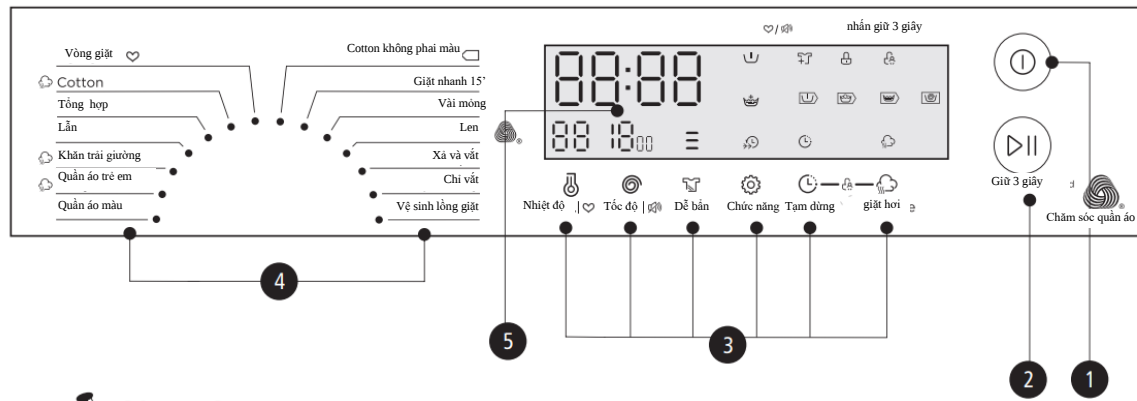
○ Tự chọn

📌 Chú ý!

- Đối với chất tẩy rửa dạng kết tụ hoặc đặc, nên sử dụng một ít nước pha loãng để ngăn hộp đựng chất tẩy rửa bị chặn và tràn ra trong khi đổ nước.
- Vui lòng chọn loại chất tẩy phù hợp với nhiệt độ giặt khác nhau để có hiệu suất giặt tốt nhất và tiết kiệm điện năng hiệu quả.

VẬN HÀNH

■ Bảng điều khiển



📌 Chú ý:

- Biểu đồ chỉ để tham khảo, vui lòng tham khảo sản phẩm thật theo tiêu chuẩn.

1. Bật/ tắt

Sản phẩm có công tắc bật/ tắt

2. Bắt đầu/ dừng lại

Nhấn nút để bắt đầu hoặc tạm dừng chu trình giặt

3. Lựa chọn

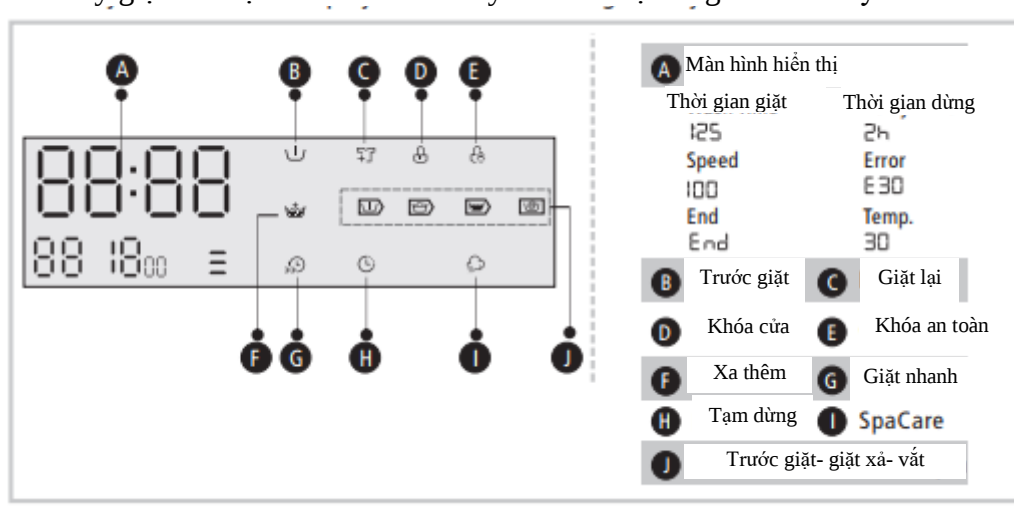
Nút này cho phép bạn chọn một chức năng bổ sung và sẽ sáng khi được chọn.

4. Chương trình

Có sẵn theo loại chương trình giặt.

5. Hiển thị

Màn hình hiển thị các cài đặt, thời gian ước tính còn lại, các tùy chọn và thông báo trạng thái cho máy giặt của bạn. Màn hình sẽ duy trì hiển thị trong suốt chu kỳ.



VẬN HÀNH

■ Tự chọn



Tạm ngừng

Cài đặt chế độ tạm dừng:

1. Chọn chương trình; 2. Nhấn nút Tạm dừng để chọn thời gian (thời gian tạm dừng là 0-24 giờ)
3. Nhấn nút [Bắt đầu/ Tạm dừng] để bắt đầu lại quá trình tạm dừng



Chọn chương trình

Cài đặt tạm dừng

Bắt đầu

Hủy chức năng Tạm dừng:

Nhấn nút [Tạm dừng] cho đến khi màn hình hiển thị là 0 giờ. Nên nhấn trước khi bắt đầu chương trình. Nếu chương trình đã bắt đầu, nên tắt chương trình để thiết lập lại chương trình mới.

①Thận trọng!

- Nếu có bất kỳ sự cố nào về nguồn điện trong khi máy đang hoạt động, bộ nhớ đặc biệt sẽ lưu chương trình đã chọn và khi nguồn được khởi động lại, chương trình sẽ tiếp tục.



Giặt trước

Chức năng Prewash có thể được giặt thêm trước khi giặt chính, phù hợp để giặt bụi trên bề mặt quần áo; cần cho chất tẩy rửa vào Ô (I) khi chọn chế độ này.



Giặt thêm

Đồ giặt sẽ được giặt thêm một lần sau khi bạn chọn chế độ này.



Giặt nhanh

Chức năng có thể giảm thời gian giặt



Vòng giặt

Đề bộ nhớ chương trình được sử dụng thường xuyên.

Sau khi chọn chương trình và cài đặt các tùy chọn, nhấn [Nhiệt độ] 3 giây, trước khi bắt đầu giặt. Chương trình cài đặt mặc định là Cotton.

VẬN HÀNH



Giặt lại

Thao tác này có thể được thực hiện trong quá trình giặt.

Nhấn [Bắt đầu / Tạm dừng] trong 3 giây, để giặt lại và bắt đầu thêm quần áo vào giữa chừng. Vui lòng làm theo các bước dưới đây:

1. Đợi cho đến khi lồng giặt dừng quay.
2. Mở khóa cửa
3. Đóng cửa khi quần áo được tải lại và nhấn nút [Bắt đầu / Tạm dừng].



Nhấn nút [Bắt đầu / Tạm dừng]
trong 3 giây

Cho lại quần áo

Bắt đầu



Thận trọng!

Không sử dụng chức năng Giặt lại khi mực nước ở rìa của bồn trong hoặc nhiệt độ cao hơn.

Chương trình	Tùy chọn					
	Tạm dừng	Xả thêm	giặt trước	spacare	Giặt nhanh	Giặt đồ bẩn
Cotton	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Tổng hợp	☐	☐	☐			☐
Lăn	☐	☐	☐		☐	
Ga trải giường	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Đồ em bé	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Đồ màu	☐	☐				
Vệ sinh lồng giặt	☐					
Chi vắt	☐					
Xả và vắt	☐	☐				
Len	☐	☐				
Vải mỏng	☐	☐				
Giặt nhanh 15'	☐					
Cotton không phai màu	☐					
Chi sấy khô	☐					
Giặt 1 giờ	☐					

VẬN HÀNH

■ Chức năng khác



Nhiệt độ

Nhấn nút để điều chỉnh nhiệt độ (Lạnh, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)



Tốc độ

Nhấn nút để thay đổi tốc độ.

1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400 1500: 0-400-600-800-1000-

Chương trình	Tốc độ mặc định (rpm)		Chương trình	Tốc độ mặc định (rpm)	
	1400	1500		1400	1500
Cotton	1400	1400	Chỉ vắt	1000	1000
Tổng hợp	1200	1200	Xả và vắt	1000	1000
Lăn	800	800	Đồ len	600	600
Khăn trải giường	800	800	Vải mỏng	600	600
Đồ trẻ em	800	800	Giặt nhanh 15'	800	800
Quần áo màu	1000	1000	Cotton không phai màu	800	800
Vệ sinh lồng giặt	—	—			



Chức năng SpaCare có thể được lựa chọn bằng cách chọn “Cotton”, “Khăn trải giường” và “Đồ trẻ em”.

Khách hàng có thể thấy hơi nước trong lồng giặt khi vận hành chức năng SpaCare.

Không thể sử dụng đồng thời SpaCare với PreWash và Speed Wash

VẬN HÀNH



Khóa an toàn
Tránh trẻ em đùa nghịch



Nhấn [Tạm dừng] và [Spacare] trong
3 giây tới khi có tiếng chuông bíp



Thận trọng!

Khi khóa an toàn được kích hoạt và chương trình bắt đầu, đèn báo khóa an toàn sẽ bật. CL và thời gian còn lại trên màn hình được hiển thị luân phiên trong 0,5 giây

- Chỉ nhấn và giữ hai nút có thể giải phóng khóa an toàn, thậm chí tắt nguồn, tắt và kết thúc chương trình
- Khóa an toàn của nhóm Cameron sẽ khóa tất cả các nút trừ nút Nguồn và nút Khóa an toàn
- Vui lòng tắt khóa an toàn trước khi chọn chương trình và bắt đầu giặt



Mute the buzzer

Tắt chuông báo

Chọn chương trình



Nhấn nút [Tốc độ] trong 3 giây, chuông
sẽ tắt

Để thực hiện chức năng bấm chuông, nhấn lại nút trong 3 giây. Cài đặt sẽ được giữ cho đến khi thiết lập lại tiếp theo.



Thận trọng!

Sau khi Tắt chức năng chuông báo, âm thanh sẽ không được kích hoạt nữa.



Sấy khô

Nhấn nút Dry liên tục để chọn mức độ khô: Khô thêm / Khô bình thường/ Khô mềm / Khô theo thời gian;

Khô thêm: Chọn chức năng này để quần áo khô ngay lập tức

Khô thông thường: Quy trình khô bình thường;

Khô mềm: Chỉ để khô một chút

Khô theo thời gian: Chúng ta có thể chọn chức năng này để làm khô quần áo trong một thời gian cụ thể.

VẬN HÀNH

■ Chương trình

Các chương trình có sẵn theo loại giặt.

Chương trình	
Vải cotton	Hàng dệt cứng, hàng dệt chịu nhiệt làm từ cotton hoặc lanh.
Tổng hợp	Giặt đồ tổng hợp, ví dụ: áo sơ mi, áo khoác, pha trộn. Trong khi giặt vải dệt kim, lượng chất tẩy rửa sẽ giảm do cấu trúc chuỗi lỏng lẻo và dễ dàng tạo thành bong bóng.
Trẻ em	Giặt quần áo cho bé, giúp quần áo của bé sạch hơn và tăng hiệu quả để bảo vệ da bé
Lăn	Tải trọng hỗn hợp bao gồm hàng dệt làm từ bông và tổng hợp.
Khăn trải giường	Chương trình này được thiết kế đặc biệt để giặt khăn trải hoặc chăn
Quần áo màu	Giặt quần áo sáng màu, nó có thể bảo vệ màu sắc tốt hơn.
Giặt nhanh 15 phút	Chương trình cực ngắn, thích hợp cho việc giặt bẩn nhẹ như một lượng nhỏ đồ giặt.
Vải mỏng, dễ rách	Phù hợp với hàng dệt may tinh tế, ví dụ: làm bằng lụa, satin, sợi tổng hợp hoặc vải pha trộn.
Vải len	Phù hợp với chất liệu len hoặc dệt kim. Chương trình giặt nhẹ nhàng giúp tránh co ngót và tránh làm hỏng quần áo.
Chỉ vắt	Quay thêm với tốc độ quay có thể lựa chọn.
Xả và vắt	Thêm chế độ quay
Vải cotton không phai màu	Để tăng hiệu quả giặt, thời gian giặt được tăng lên.
Vệ sinh lồng giặt	Cài đặt đặc biệt trong máy này để làm sạch lồng giặt và ống. Áp dụng khử trùng nhiệt độ cao 90°C để giúp quần áo giặt sạch hơn. Khi chương trình đang thực hiện, không thể thêm quần áo hoặc đồ cần giặt khác. Nên cho một lượng chất tẩy trắng Clo để có hiệu quả làm sạch tốt hơn. Khách hàng có thể sử dụng chương trình này thường xuyên theo nhu cầu.
Chỉ sấy khô	Chọn nút sấy khô quần áo, nhiệt độ là khác nhau. Thời gian sấy theo tải trọng.
1 tiếng	Đối với quần áo hoặc áo sơ mi tổng hợp nhẹ, giới hạn tải là 1 kg (khoảng 4 áo).

VẬN HÀNH

■ Bảng chương trình giặt

Chương trình	Tải trọng (kg)					Nhiệt độ (°C)	Thời gian mặc định				
	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	Mặc định	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0
Chu kỳ	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Cotton	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	40	2:40	2:40	2:40	2:40	2:40
Tổng hợp	3.5	4.0	4.5	5.0	6.0	40	2:20	2:20	2:20	2:20	2:20
Lăn	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	40	1:50	1:50	1:50	1:50	1:50
Ga trải giường	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	40	1:48	1:48	1:48	1:48	1:48
Đồ em bé	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	30	1:20	1:20	1:20	1:20	1:20
Đồ màu	3.5	4.0	4.5	5.0	6.0	Lạnh	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00
Vệ sinh lồng giặt	-	-	-	-	-	90	1:18	1:18	1:18	1:18	1:18
Chi vắt	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	—	0:12	0:12	0:12	0:12	0:12
Xả và vắt	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	—	0:20	0:20	0:20	0:20	0:20
Len	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07	1:07	1:07
Vải mỏng	2.5	2.5	2.5	3.0	3.0	30	0:50	0:50	0:50	0:50	0:50
Giặt nhanh 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	Lạnh	0:15	0:15	0:15	0:15	0:15
Cotton không phai màu	7.0	8.5	9.5	10.0	12.0	30	0:55	0:55	0:55	0:55	0:55

- Loại hiệu quả năng lượng của EU là: A +++ - 10% (A31) / A +++ - 20% (A32) / A +++ - 30% (A33)

Chương trình kiểm tra năng lượng: Cotton ECO 60/40.

Tốc độ: tốc độ cao nhất; Khác như mặc định.

Tải một nửa cho máy 7.0 / 8.0 / 9.0 / 10.0 / 12.0Kg: 3.5 / 4.0 / 4.5 / 5.0 / 6.0Kg.

- “Cotton không phai màu 60/40°C” là chương trình giặt tiêu chuẩn, phù hợp khi giặt chất liệu vải bông thông thường.



Chú ý!

Các tham số thực tế có thể khác với các tham số trong bảng đã đề cập ở trên.

BẢO TRÌ

■ Vệ sinh máy

⚠ Cảnh báo!

- Trước khi bắt đầu bảo trì, vui lòng rút điện và khóa vòi

Vệ sinh máy

Bảo dưỡng đúng cách trên máy giặt có thể kéo dài tuổi thọ làm việc của máy giặt. Bề mặt có thể được làm sạch bằng chất tẩy trung tính không mài mòn pha loãng khi cần thiết. Nếu có nước tràn, sử dụng vải ướt để lau ngay lập tức. Không được phép sử dụng vật phẩm sắc nhọn.



📌 Chú ý!

- Nghiêm cấm sử dụng axit formic và dung môi pha loãng hoặc tương đương, như rượu, dung môi hoặc các sản phẩm hóa học, v.v. để vệ sinh

Vệ sinh lồng giặt

Các vết gỉ còn lại bên trong lồng giặt do các vật phẩm kim loại gây ra phải được loại bỏ ngay lập tức bằng chất tẩy rửa không có clo. Không sử dụng miếng bùi nhùi thép để vệ sinh.

📌 Chú ý!

- Không cho đồ cần giặt vào máy giặt trong quá trình giặt trống.

Vệ sinh cửa và kính

Lau kính và bọt kính sau mỗi lần rửa để loại bỏ xơ vải và vết bẩn. Nếu xơ vải tích tụ có thể gây rò rỉ.

Loại bỏ đồng xu, nút và các vật thể khác từ lồng giặt sau mỗi lần giặt.



BẢO TRÌ

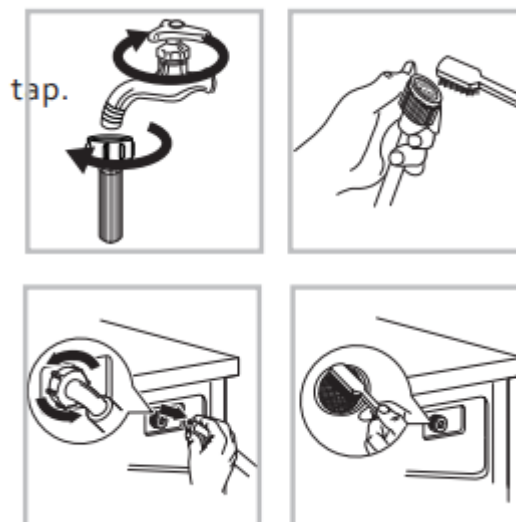
Vệ sinh bộ lọc đầu vào

 **Chú ý!**

- Bộ lọc đầu vào phải được làm sạch nếu có ít nước

Rửa bộ lọc trong vòi

1. Đóng vòi.
2. Đưa ống cấp nước ra khỏi vòi.
3. Làm sạch bộ lọc.
4. Nối lại ống cấp nước.



Rửa bộ lọc trong máy giặt:

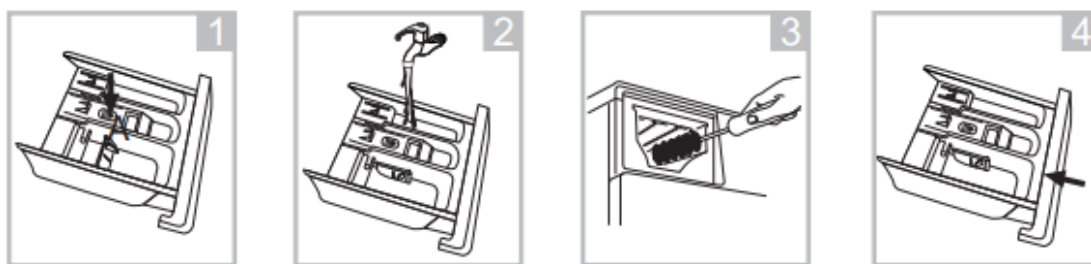
1. Bỏ ống đầu vào từ phía sau của máy giặt.
2. Kéo bộ lọc ra bằng kim mũi dài và cài đặt lại sau khi rửa.
3. Sử dụng bàn chải để làm sạch bộ lọc.
4. Kết nối lại đường ống vào.

 **Chú ý!**

- Nếu bàn chải không sạch, bạn có thể rút bộ lọc ra rửa riêng;
- Kết nối lại, bật vòi nước.

Vệ sinh hộp chứa bột giặt

1. Nhấn xuống vị trí mũi tên
2. Nâng kẹp lên và lấy ra nắp làm mềm và rửa tất cả các rãnh bằng nước.
3. Xem lại nắp mềm và đẩy vào vị trí.



Kéo ngăn kéo bộ phân phối bằng cách nhấn A

Làm sạch ngăn kéo phân phối bằng nước

Làm sạch bên trong hộc bằng bàn chải đánh răng cũ

Chèn ngăn kéo phân phối

 **Chú ý!**

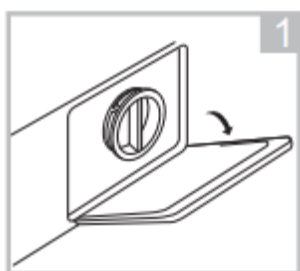
- Không sử dụng cùn, dung môi hoặc các sản phẩm hóa học để làm sạch máy.

BẢO TRÌ

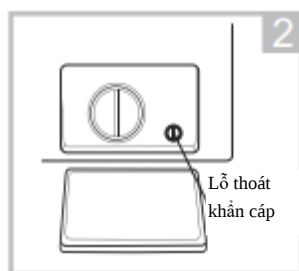
Vệ sinh bộ lọc ống xả

⚠ Cảnh báo!

- Hãy cẩn thận nước nóng!
- Để dung dịch tẩy rửa nguội.
- Rút phích cắm của máy để tránh bị điện giật trước khi giặt.
- Bộ lọc bơm xả có thể lọc các sợi và các vật lạ nhỏ từ quá trình giặt.
- Làm sạch bộ lọc định kỳ để đảm bảo hoạt động bình thường của máy giặt.



Mở nắp dưới



Xoay 90 ° C, rút ống xả khăn cấp ra và tháo nắp ống ra



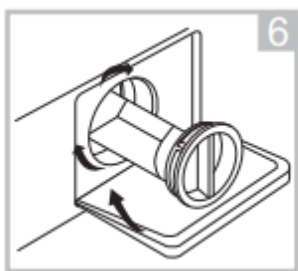
Sau khi hết nước, đặt lại ống thoát nước



Mở bộ lọc bằng cách quay ngược chiều kim đồng hồ



Loại bỏ vật thể lạ



Đóng nắp dưới

⚠ Thận trọng!

- Đảm bảo rằng nắp van và ống xả khăn cấp được lắp đặt lại đúng cách, các tấm nắp phải được lắp thẳng hàng với các tấm lỗ nếu không nước có thể bị rò rỉ.
- Đối với một số máy không có ống thoát nước khăn cấp, có thể bỏ qua bước 2 và bước 3. Xoay nắp đây trực tiếp thấp hơn để làm cho nước chảy vào lưu vực.
- Khi thiết bị đang được sử dụng và tùy thuộc vào chương trình được chọn, có thể có nước nóng trong máy bơm. Không bao giờ tháo nắp bơm trong chu trình giặt, luôn đợi cho đến khi thiết bị kết thúc chu trình và trống. Khi thay thế nắp, đảm bảo nó được thắt chặt an toàn.

BẢO TRÌ

■ Xử lý sự cố

Khởi động thiết bị không hoạt động hoặc nó dừng lại trong khi hoạt động.

Trước tiên hãy cố gắng tìm giải pháp cho vấn đề, nếu không được, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ.

Mô tả	Lý do	Giải pháp
Máy giặt không thể khởi động	Cửa không được đóng đúng cách	Khởi động lại sau khi cửa được đóng lại. Kiểm tra xem quần áo có bị kẹt không
Cửa không thể mở được	Thiết kế bảo vệ an toàn của máy giặt đang hoạt động	Ngắt kết nối nguồn, khởi động lại sản phẩm
Rò rỉ nước	Kết nối giữa ống đầu vào hoặc ống đầu ra không chặt	Kiểm tra và buộc chặt ống nước Làm sạch ống ra
Dư lượng chất tẩy rửa trong hộp	Chất tẩy rửa được làm ẩm hoặc kết tụ	Làm sạch và lau hộp chất tẩy rửa
Đèn báo hoặc màn hình không sáng	Ngắt kết nối bo mạch nguồn PC hoặc dây nịt có vấn đề về kết nối	Kiểm tra xem nguồn có bị tắt không và phích cắm nguồn được kết nối đúng chưa
Tiếng ồn ào khác thường		Kiểm tra xem sửa chữa (bu lông) đã được gỡ bỏ Kiểm tra nó được cài đặt trên sàn nhà vững chắc và bằng phẳng chưa
E30	Cửa không được đóng đúng cách	Khởi động lại sau khi cửa được đóng lại. Kiểm tra xem quần áo có bị kẹt không
E10	Vấn đề bơm nước trong khi giặt	Kiểm tra xem áp lực nước có quá thấp không Làm thẳng ống nước Kiểm tra xem bộ lọc van đầu vào có bị chặn không
E21	Thoát nước ngoài giờ	Kiểm tra xem ống thoát nước có bị chặn không
E12	Nước tràn	Khởi động lại máy
EXX	Khác	Vui lòng thử lại trước, gọi lên đường dây dịch vụ nếu vẫn còn sự cố

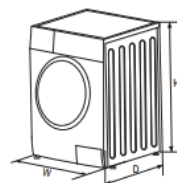
Chú ý!

- Sau khi kiểm tra, kích hoạt thiết bị. Nếu sự cố xảy ra hoặc màn hình hiển thị lại các mã báo động khác, hãy liên hệ với dịch vụ.

BẢO TRÌ

■ Thông số kỹ thuật

Cung cấp điện năng	220-240V~. 50Hz (EU)
Dòng điện TỐI ĐA	10A
Áp lực nước tiêu chuẩn	0,05MPa ~ 1MPa



Model	Tải trọng giặt	Kích thước (W*D*Hmm)	Khối lượng tịnh	công suất định mức
MFK85-1401WK MFK85-1401SK	8.5kg	595*565*850	68kg	2000W
MFK95-1401WK MFK95-1401SK	9.5kg	595*565*850	71kg	2000W

BẢO TRÌ



APPAREL CARE

Chu trình giặt đồ len của máy đã được Công ty Woolmark phê duyệt với điều kiện các sản phẩm được giặt theo hướng dẫn trên nhãn hàng may mặc và do nhà sản xuất máy giặt này cấp.

M1613: MFK85-1401WK MFK85-1401SK

M1554: MFK95-1401WK MFK95-1401SK

BẢO TRÌ

■ Sản phẩm

Model	MFK85-1401WK MFK85-1401SK
Tải trọng	8.5kg
Tốc độ vắt	1400rpm
Loại hiệu quả năng lượng (1)	A+++ -10%
Tiêu thụ năng lượng hàng năm (2)	175kWh/hàng năm
Tiêu thụ điện năng ở chế độ tắt	0.5W
Tiêu thụ điện năng ở chế độ bật	1.0W
Tiêu thụ nước hàng năm (3)	11000L/ hàng năm
Loại sấy khô hiệu quả (4)	B
Chu trình giặt tiêu chuẩn (5)	Cotton không phai màu
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	0.82 kwh/vòng
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	0.75 kwh/vòng
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	0.73 kwh/vòng
Thời lượng chương trình của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	273 phút
Thời lượng chương trình của tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	263 phút
Thời lượng chương trình 40 ° C tiêu chuẩn khi tải một phần	262 phút
Tiêu thụ nước của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	54L/ chu kỳ
Tiêu thụ nước tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	47l/ chu kỳ
Tiêu thụ nước của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	47L/ chu kỳ
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	50%
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	55%
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	55%
Độ ồn khi giặt	57dB (A)
Độ ồn khi vắt	79dB (A)

BẢO TRÌ

Model	MFK95-1401WK MFK95-1401SK
Tải trọng	9kg
Tốc độ vắt	1400rpm
Loại hiệu quả năng lượng (1)	A+++ -20%
Tiêu thụ năng lượng hàng năm (2)	158kWh/hàng năm
Tiêu thụ điện năng ở chế độ tắt	0.5W
Tiêu thụ điện năng ở chế độ bật	1.0W
Tiêu thụ nước hàng năm (3)	11880L/ hàng năm
Loại sấy khô hiệu quả (4)	B
Chu trình giặt tiêu chuẩn (5)	Cotton không phai màu
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	0.7 kwh/vòng
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	0.7 kwh/vòng
Tiêu thụ năng lượng của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	0.69 kwh/vòng
Thời lượng chương trình của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	290 phút
Thời lượng chương trình của tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	288 phút
Thời lượng chương trình 40 ° C tiêu chuẩn khi tải một phần	285 phút
Tiêu thụ nước của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	57L/ chu kỳ
Tiêu thụ nước tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	51L/ chu kỳ
Tiêu thụ nước của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	51L/ chu kỳ
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 60 ° C khi đầy tải	54%
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 60 ° C khi tải một phần	51%
Độ ẩm còn lại của tiêu chuẩn 40 ° C khi tải một phần	56%
Độ ồn khi giặt	57dB (A)
Độ ồn khi vắt	79dB (A)

BẢO TRÌ

Chú ý!

- Cài đặt chương trình để thử nghiệm theo tiêu chuẩn En60456 hiện hành để giặt.
- Cài đặt chương trình để thử nghiệm theo tiêu chuẩn En50229 hiện hành để giặt và sấy khô.
- Khi sử dụng các chương trình thử nghiệm, hãy giặt với công suất được chỉ định bằng tốc độ quay tối đa.
- Các tham số thực tế sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng và có thể khác với các tham số trong bảng đã đề cập ở trên.

Chú ý

1. Loại hiệu suất năng lượng là từ A (hiệu suất cao nhất) đến D (hiệu suất thấp nhất)
2. Tiêu thụ năng lượng mỗi năm, dựa trên 220 chu trình giặt tiêu chuẩn cho chương trình tiêu chuẩn ở 60 ° C và 40 ° C. Tiêu thụ năng lượng thực tế sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.
3. Lượng nước tiêu thụ mỗi năm dựa trên 220 chu trình giặt tiêu chuẩn cho chương trình tiêu chuẩn ở 60 ° C và 40 ° C. Tiêu thụ nước thực tế sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.
4. Lớp hiệu suất sấy khô từ G (kém hiệu quả nhất) đến A (hiệu quả nhất).
5. Chương trình 60 ° C tiêu chuẩn và chương trình 40 ° C tiêu chuẩn là chương trình giặt tiêu chuẩn. Các chương trình này phù hợp để làm sạch đồ giặt bằng vải bông thông thường. Nhiệt độ nước thực tế có thể khác với nhiệt độ chu kỳ khai báo.

Vui lòng chọn chất tẩy phù hợp với các nhiệt độ giặt khác nhau để có hiệu suất giặt tốt nhất và tiết kiệm năng lượng.

Vui lòng chọn loại chất tẩy phù hợp với các nhiệt độ giặt khác nhau để có hiệu suất giặt tốt nhất.